



## Porbajo

---

**En español:** Debajo de, Por debajo de, Más abajo de, Bajo

[ *preposición adverbio* ]



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**1-** Expresa movimiento por debajo de una cosa (*Porbajo el puente ese no pasa agua ni na*).

**2-** Expresa que algo está en un nivel inferior (*Este cuarto tiene porbajo una cueva*).

**3-** Para referirse a la parte inferior de una cosa (*Los pantalones estaban porbajo manchaos de barro*).

**4-** En una calle, camino o terreno, para indicar que una casa o algo está más abajo en la cuesta que otra (*Don Santiago tenía un pozo por bajo la jaza del tío Saturio*).

**5-** Para indicar dónde está algo que se halla tapado por otra cosa que lo cubre (*Lleva un chaleco de lana porbajo el abrigo*).

**6-** Para indicar que está en la superficie inferior de algo (*Al mueble le pusieron porbajo unas ruedas pa podel-lo mover*).

**Ver:** [Porcima](#)

- En Madrid hay trenes que pasan porbajo las calles.
- Icen que porbajo esa casa hay un túnel que va hasta la iglesia.
- Veniân los nublaos asín como coloraos porbajo.
- Y allí la casa esa que hay porbajo, que vivía la tiá Encarna y la tiá Petra y, y eso.
- Esta paré es de cal, pero tiene porbajo una capa de yeso m'han dicho.
- Este arcón s'está como rompiendo porbajo. Mira, mete la mano y toca. A vel si v'a sel corcoma.
- Esos muchachos viviân porbajo musotros, ya cuasi ena esquina.
- Vêlahíle está entavía. Esta mañana se sentó porbajo la sù ventana, pa ver si se asomaba, y vèlallíle sigue si le quieres algo.
- Tengo un brasero de picón porbajo la mesa.
- Escondió la caja porbajo la cama.
- Cuando nosotros fuimos, hasta La Vega [de Toledo] era olivar, y luego todo eso era un olivar hasta porbajo de mi casa, bien porbajo.

**Campos semánticos:** Adverbios Adverbios de lugar/movimiento Gramática Locuciones preposicionales Preposiciones Preposiciones de lugar

### Comentarios:

A grandes rasgos equivale al estándar "**por debajo (de)**", como adverbio o preposición, pero no siempre coincide su uso.

Muchas veces se añadía delante la preposición **de**, dando lugar a la forma **de porbajo**.

**Origen:** Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es castellano desaparecido.

### Etimología:

Del latín **bassus** (*gordo*).

Ya en el siglo XVI encontramos textos en donde se usa esta forma, hoy desaparecida en el estándar:.

*"...e alli fiso otro mojon que vuelve el camino que se aparta a Fuentetrillo el camino adelante fasta apar de la cabeçuela de Arlando e dende va **por baxo** de la cabeçuela al pico de Majadafonda e dende va al pico de Valdebohón". (Privilegio rodado de Alfonso XI, 1326)*

*"En aquella pelea murió el maestre de Calatraua, de dos saetadas que le dieron. Fué la una **por baxo** del brazo, por la escotadura de las corazas, tan mortal que incontinente fué a caer del caballo". (Crónica de los Reyes Católicos, Hernando del Pulgar, 1480)*

*"Entrarán vuestras donzellas **por bajo** d'un albollón, hallareys luego un rincón donde os pongays vos y ellas". (Cancionero de obras de burlas provocantes a risa, c 1445).*